

新到

珠江荔枝	生晒菜干
珠江苦瓜	厦門米粉
珠江蓮藕	厦門瀨粉
珠江鯪魚	江門扎粉
豆豉鯪魚	江門河粉
天壇菠蘿	上海年糕

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
觀音打銅黃大仙堂十九號開辦歡迎各界
香男信女來臨參拜有求必應或外埠來函
求籤代求神求簽詳解各
國函 255-8974 司理人黃植桂啓
718 E. Pender St. Vancouver, A. C.


 Kuo Keng Sik Co.
 國 公 司
 髮 88 光
 27, PENANG ST.
 ANSON ROAD

電話 683-4929

專辦大宗
 中國絲，
 蘇杭雜貨
 及男女晨
 袍，各種
 婦女絲髮
 白色綉花
 衫頭，
 各色拖鞋
 應有盡有



新邊麵粉

美味鮮

公司

KENWA

491 Columbia Ave.

四三一號 哥林比亞

克己，保證滿意。

電力工程，服務妥當，價格

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出口行禮，並
家什物搬運，有大棧房代客存貯。
日間電話：654-2141 晚電話：254-3062
Tel. 683-1943

專科大小商業液房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快接電話。
電話：八七式。壹〇三九
757 E. Broadway, Vancouver, B.C.

助手的，三哥叫他不許多管閒事，他會乖乖的聽話，」張翠山道：「是麼？」他心下却是不信，暗想神槍真八方謂瑞來豈是好惹的人麼，他自己或許老了，可是開封府神槍譚家一家，

昌記
修油漆公司
私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 式五四、七五〇三
六八七、四〇九四

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅

每逢星期四
停市一天

馬君懷
「具政府牌照」
快捷可靠
收費特廉
電話：八七九、式七八

中醫余健漢

廣東中醫學校畢業
考試院衛生科註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五色工商會執事醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 222 1/2
余風采堂二樓
電話：六八八、五一八九

連

承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
備施光顧無任歡迎


 驗眼
 較筆
 古屋
 Hirschberg,
 總發行
 cal Co. Ltd.
 ng St., W.
 -8829

鏡專家
 愛權

 時越眼鏡
 興之膏眼鏡
 CHOW
 TETRIST
 ancouver 4, B. C.
 5-5938

本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
 凡一切匯兌及如股票，公債，房契，人壽保險，總商等及貴
 理寶飾，不宜存在家中，以致失竊或焚燬之損失，如欲購此等
 貴飾物件，本行備有保險箱保存，每年儲收租金七五五。毛
華務部司理，馬錦華啟
 總行設在倫敦五五七五
 分行設在天津法界六〇五五
 總行設在倫敦五五七五


永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
230-232, CANTON STREET, HONG KONG.
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一一〇至一一四號